

Übersetzungen Ummeldeformular

	Arabisch/ عربي	Englisch/ English	Französisch / Français	Russisch/ Русский	Türkisch/ Türkçe	Ukrainisch/ українська
1)	إعادة التسجيل	CHANGE OF ENROLLMENT	CHANGEMENT D'INSCRIPTION	ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ	YENİDEN KAYIT	ПЕРЕРЕЄСТРАЦІЯ
2)	اسم	Name	Nom	имя	isim	назва
3)	العنوان/البريد الإلكتروني/رقم الهاتف المحمول (املاً هذا الحقل فقط في حالة التغيير)	Address/E-Mail/Cell Phone (complete only if something has changed)	Adresse/E-mail/Numéro de portable (à remplir uniquement en cas de modification)	Адрес/Электронная почта/Номер мобильного телефона (заполняйте только при изменении)	Adres/E-posta/Сep telefonu numarası (sadece değişiklik yapıyorsan doldurun)	Адреса/Електронна пошта/Номер мобільного телефону (заповнюйте лише у разі змін)
4)	حتى الآن	Previous	Actuel	До настоящего времени	şimdiye kadar	Дотепер
5)	جديد	New	Nouveau	Новый	Yeni	новий
6)	المادة الأكاديمية	Subject	Discipline	Академический предмет	Akademik konu	Навчальний предмет
7)	مدرس	Teacher	Professeur	учитель	Öğretmen	викладач
8)	مصاريف	Fee	Tarif	платеж	ücret	гонорар
9)	يوم/وقت الحصة	Lesson Day/Time	Jour/heure du cours	День/время занятий	Dersin günü/saati	День/час занять
10)	مدة الدرس	Lesson Duration	Durée du cours	Продолжительность урока	Ders süresi	Тривалість уроку
11)	اعتباراً من الأول من فبراير.	As of 1st February	À partir du 01/02	Вступает в силу с 1 февраля.	1 Şubat'tan itibaren geçerli.	Набуває чинності 1 лютого.
12)	اعتباراً من الأول من سبتمبر.	As of 1st September	À partir du 01/09	Вступает в силу с 1 сентября.	1 Eylül'den itibaren geçerli.	Набуває чинності 1 вересня.
13)	تاريخ بديل (وفقاً لقواعد الإجراءات، لا يُسمح بذلك إلا في حالات استثنائية مبررة)	Other date (only allowed with valid exceptions according to our policies)	Autre date (conformément au règlement, uniquement possible avec une justification valable)	Альтернативная дата (В соответствии с регламентом, возможно только при наличии обоснованных исключений)	Alternatif tarih (Usul kurallarına göre, yalnızca haklı gerekçelerle mümkündür)	Альтернативна дата (Відповідно до правил процедури, можлива лише за обґрунтованих винятків)
14)	تاريخ	Date	Date	Дата	Tarih	Дата
15)	التوقيع (إن وجد) (اسم الدافع)	Signature (if applicable, person responsible for payment)	Signature (le cas échéant, personne responsable du paiement)	Подпись (если применимо, плательщик)	İmza (varsa, ödeme yapan kişi)	Підпис (якщо застосовується, платника)